

Einbauanleitung für Optionsplatine RP IBS auf Digitalregler 637/D6R oder 637+/D6R

Installation instruction for option board RP IBS on Digital Drive 637/D6R or 637+/D6R

Sicherheitshinweis

ACHTUNG - Stromschlaggefahr, nach dem Ausschalten 3 Minuten Kondensatorentladezeit einhalten. Bei der Montage oder sonstigen Arbeiten ist das Gerät gegen herunterfallende Teile (Drahtreste, Litzen, Metallteile usw.) zu schützen. Metallteile können innerhalb des Servoreglers zu einem Kurzschluss führen.

Safety precaution

CAUTION - risk of electrical shock, wait 3 minutes after switching off, for discharging the capacitors. Protect the unit from falling parts (pieces of wire, fley, metal parts, etc.) during installation or other work.. Metal parts can lead to a short in the servo drive.

Einbau in Schritten

Installation in steps

Schritt Step	Bezug zur Stückliste reference to parts list	Bearbeitungsvorgang	Processing step
1		Spannung freischalten !	Switch off voltage !
2		Firmwarestand überprüfen ! 637 Einbau möglich ab Firmware V4.39d 637+ Einbau möglich ab Firmware V6.10	Check firmware revision level ! 637 Possible for mounting from Firmware V4.39d 637+ Possible for mounting from Firmware V6.10
3		Beide Befestigungsschrauben lösen und Regler aus dem Rack nehmen	Solve both holding screws and take servo drive from the rack
4		Modifikationsstand überprüfen ! 637 Einbau möglich ab MED1.3 637+ Einbau möglich ab MED1.0	Check modification revision level ! 637 Possible for mounting from MED1.3 637+ Possible for mounting from MED1.0
5		Schrauben auf Kühlblechseite lösen 1) Schrauben auf Platinsseite lösen2) (nur bei 2 - 10A Gerät)	Solve screws on heat sink side 1) Solve screws on board side2) (only with 2 - 10A device)

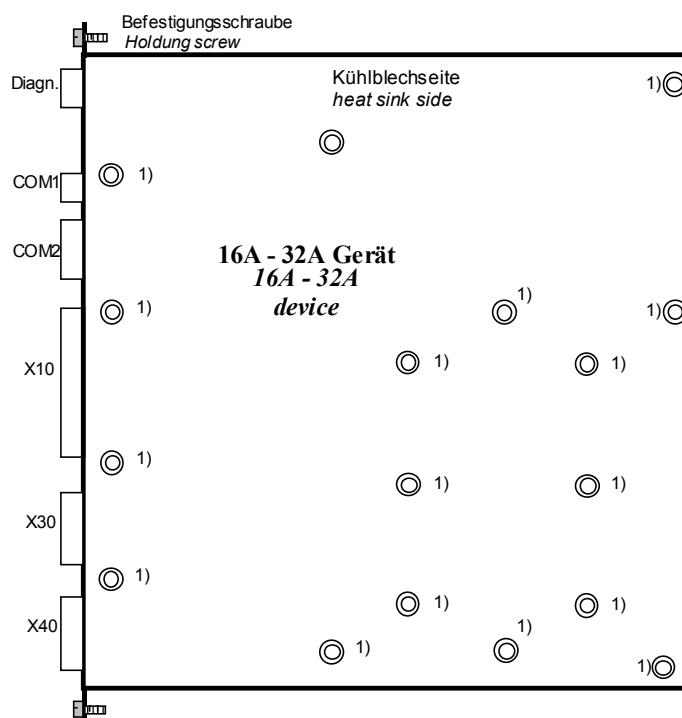
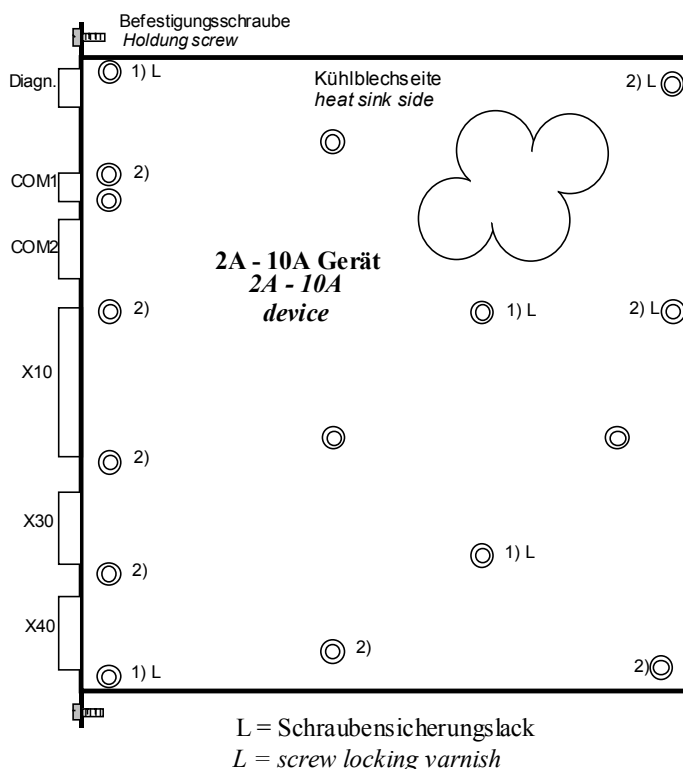


Bild 1 / Picture 1

6		Schrauben der Frontplatte lösen und Frontplatte abnehmen	Solve screws of the front plate and remove front plate
7		Kühlblech abnehmen	Remove the heat sink
8		Wärmeleitpaste am IGBT und am Kühlblech entfernen (siehe Bild 2)	Remove heat transfer compounde at the IGBT and the heat sink (see picture 2)

Schritt Step	Bezug zur Stückliste reference to parts list	Bearbeitungsvorgang	Processing step
9	Pos. 3	Optionsplatine RP IBS an X503 und X500/X501 aufstecken. (darauf achten, dass beim Aufstecken keine Stifte verbogen werden)	Stick up the option board RP IBS on X503 and X500/X501 (ensure that no pins were bent while sticking up)

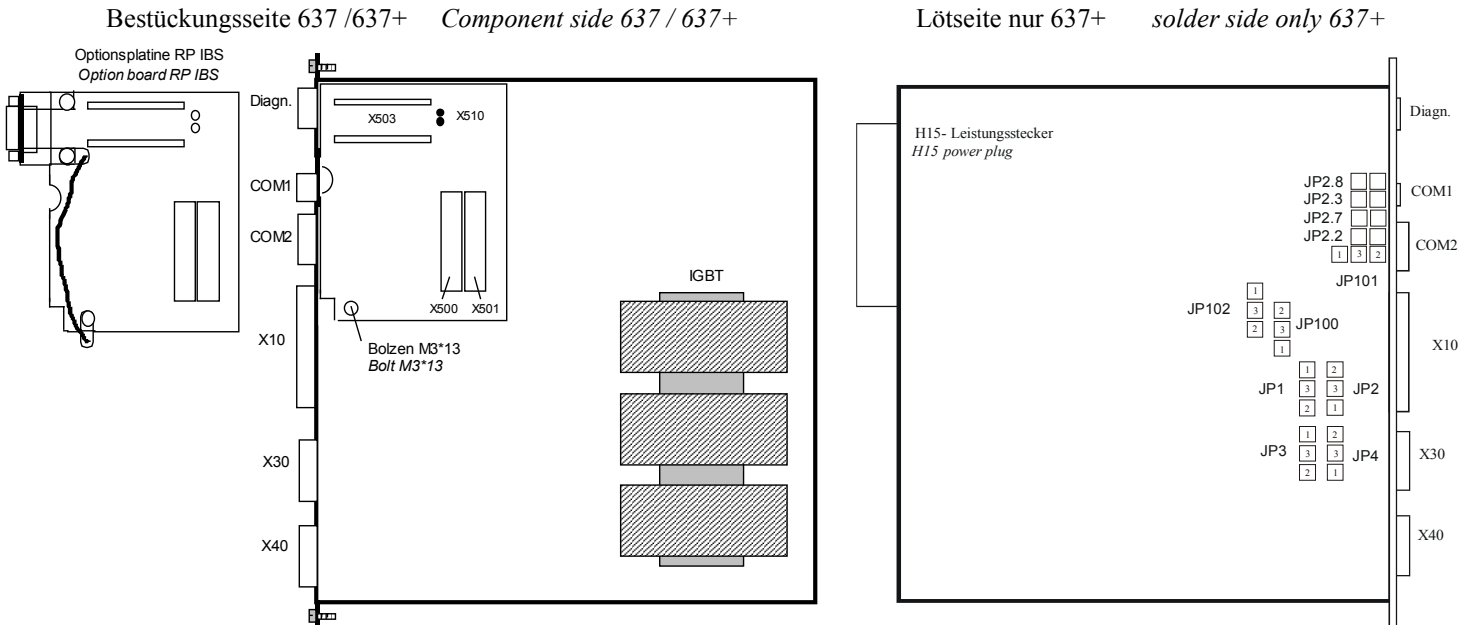


Bild 2 / Picture 2

10	Pos. 1, 2	Bolzen M3 * 13 gem. Bild 3 montieren	Mount bolt M3 * 13 in accordance with picture 3
----	-----------	--------------------------------------	---

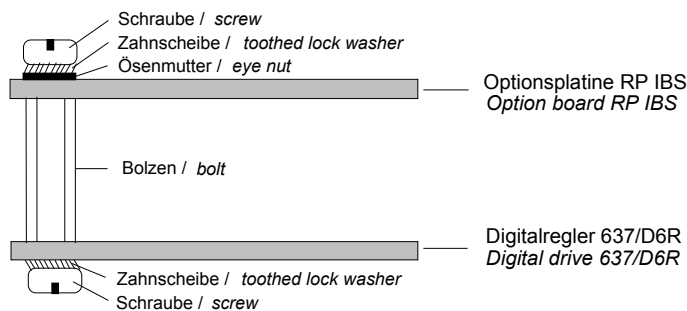


Bild 3 / Picture 3

11	Pos. 5	Wärmeleitpaste am IGBT und Kühlblech dünn auftragen (siehe Bild 2)	Put on heat transfer compounde at the IGBT and the heat sink thinly (see picture 2)
12	Pos. 2, 6-10	Kühlblech montieren (darauf achten, dass keine mech. Spannungen entstehen). Schrauben gem. Bild 1 verlacken	Mount heat sink (ensure, that there is no mech. pressure). Varnish the screws in acc. with picture 1
13		637+ Jumper JP 2.2, JP 2.3, JP 2.7, JP 2.8 schließen	637+ Jumper JP 2.2, JP 2.3, JP 2.7, JP 2.8 close
14	Pos. 4	Frontplatte IBS montieren. <u>Hinweis:</u> Falls Regler schon mit EAE-Modul bestückt ist, muss eine spezielle Frontplatte montiert werden	Mount front plate IBS. <u>Note:</u> If the regulator is already loaded with EAE module, a specific front plate must be mounted
15		Regler wieder in das Rack stecken	Plug servo drive into the rack again
16		Beide Befestigungsschrauben anziehen	Fix both holding screws
17		Regler COM1 mit PC verbinden	Connect the servo drive COM1 with the PC
18		637 EASYRIDER 5.10 starten, 637+ EASYRIDER für Windows 6.10 starten, mit ⊕ "Reglerdiagnose", kontrollieren ob RP IBS-Modul erkannt wurde. Meldung: COM2 - Modul RP IPS, Interbus S Modul	637 Start EASYRIDER 5.10 637+ Start EASYRIDER for windows 6.10 with ⊕ "Regulator diagnosis", check if RP IBS-Modul was recognized. Message: COM2 - module RP IPS, Interbus S module
19		Kommunikation über Rem. IN / Rem. OUT prüfen	Check the communication via Rem. IN / Rem. OUT

Stückliste

Parts list

Position	Stück / Piece	Bezeichnung	Designation
1	1	Kreuzschlitz-Zylinderschraube M3 * 6	<i>Crosshead fillister head cap screw M3 x 6</i>
2	6	Zahnscheibe d = 3 mm	<i>Toothed lock washer d = 3 mm</i>
3	1	Optionsplatine RP IBS	<i>Option board RP IBS</i>
4	1	Frontplatte IBS	<i>Front plate IBS</i>
5	1	Wärmeleitpaste	<i>Heat transfer compound</i>
6	2	Senkschraube M3 * 8	<i>Countersunk screw M3 x 8</i>
7	2	Senkschraube M3 * 20	<i>Countersunk screw M3 x 20</i>
8	2	Zylinderschraube M2,5 * 12	<i>Fillister head cap screw M2,5 x 12</i>
9	5	Zylinderschraube M3 * 6	<i>Fillister head cap screw M3 x 6</i>
10	2	Zahnscheibe d = 2,5 mm	<i>Toothed lock washer d = 2,5 mm</i>